

## SUOMALAIS-NORJALAINEN KULTTUURIRAHASTO APURAHAT LOPPUVUODELLE 2019 JA ALKUVUODELLE 2020

Tiedote 20.5.2019

Suomalais-norjalaisen kulttuurirahaston hallitus kokoontui Espoossa 26.4.2019 ja päätti apurahojen jakamisesta loppuvuodelle 2019 ja alkuvuodelle 2020. Rahaston Suomen jaostolle oli määräaikaan mennessä jätetty 120 hakemusta ja hallitus jakoi apurahoina yhteensä 60 500 euroa 53 hakijalle.

”Hyviä hakemuksia oli jälleen paljon enemmän kuin apurahavaroissa on jaettavaa. Hallitus painotti päätöksissään viime vuoden tapaan vaikuttavuutta, sekä niin temaattista kuin maantieteellistä tasapainoa. Toivomme kaikille suomalais-norjalaista yhteistyötä tukeville projekteille parasta menestystä”, rahaston Suomen jaoston puheenjohtaja Eero Hokkanen toteaa.

Suomalais-norjalaisen kulttuurirahaston tavoitteena on edistää Suomen ja Norjan välisiä yhteyksiä ja kulttuurivaihtoa sekä lisätä maiden keskinäistä tuntemusta. Tämän tavoitteen toteuttamiseksi rahasto myöntää vuosittain apurahoja erilaisiin yhteiskunnallisiin ja kulttuurielämän hankkeisiin. Suomen jaoston hallitukseen kuuluvat puheenjohtaja, erityisasiantuntija Eero Hokkanen sekä hallituksen jäsenet suurlähettiläs Pekka Huhtaniemi ja yli-intendentti Susanna Pettersson.

Rahaston Suomen jaosto myönsi seuraaville hankkeille apurahan:

### Yhteiskunta ja demokratia

**Aitola, Minna**, Espoo, 1 500 euroa

Matka- ja käännösapuraha poliitikko ja suurlähettiläs Tyyne Leivo-Larssonin elämäkerran kirjoittamiseksi.

**HelsinkiMissio**, Helsinki, 1 500 euroa

Matka-apuraha sosiaali- ja terveysalan opintomatkaa varten, jonka tarkoituksena on tutustua norjalaisen Stangen kunnan Stangehjelpa-terveydenhoitopalveluun.

### Kirjallisuus

**Kulttuuriyhdistys Päiväkoti**, Hailuoto, 750 euroa

Matka-apuraha kahden norjalaisen kirjailijavieraan kutsumiseksi Kuusamossa tammikuussa 2020 järjestettävälle pohjoismaiselle *Nordic Noir* -rikoskirjallisuusfestivaalille.

**Nuoren Voiman Liitto**, Helsinki, 500 euroa

Matka-apuraha norjalaisen kirjailijan Jan Gruen kutsumiseksi *Kirjailijat kohtaavat* -keskusteluun *Runokuu*-kirjallisuusfestivaalille, joka järjestetään elokuussa 2019.

**Olausen, Harald Birger**, Helsinki, 1 500 euroa

Matka- ja käännösapuraha esseekokoelman *Norjalaisesseitä* julkaisemiseksi.

**Oulun sarjakuvaseura ry**, Oulu, 750 euroa

Matka-apuraha kahden norjalaisvieraan kutsumiseksi sarjakuvapitchaustapahtumaan *Oulun Sarjakuvafestivaalin* yhteydessä marraskuussa 2019.

**Suomen sarjakuvaseura ry**, Helsinki, 500 euroa

Matka-apuraha norjalaisen sarjakuvapiirtäjän Ida Neverdahlin kutsumiseksi kunniavieraksi *Helsingin sarjakuvafestivaaleille*, jotka järjestetään syyskuussa 2019.

**Sutinen, Ville-Juhani**, Jyväskylä, 500 euroa

Matka-apuraha mm. Norjan Vesisaareen kohdistuvaa opintomatkaa varten. Matkan tarkoituksena on tutustua kveenikulttuuriin esityönä arktista aluetta käsittelevän tietokirjan kahteen artikkeliin.

**Väyläfestivaali ry**, Muonio, 1 000 euroa

Saamelaisen runoilijan Inger-Mari Aikion ja norjalaisen alttoviulistin Jakob Dingstadin kutsumiseksi kulttuuritapahtuma *Väyläfestivaalille*, joka järjestetään eri paikkakunnilla Suomen ja Ruotsin rajaseudulla Tornionlaaksossa sekä Norjan puolella kesällä 2019.

## **Media**

**Eriksen, Unni Elisabeth**, Horten, 500 euroa

Matka-apuraha Suomesta Norjan Arnøyaan tutustumaan kveenien kulttuurihistoriaan.

## **Koulukehitys ja opettajien jatkokoulutus**

**Edgren, Elli**, Espoo, 500 euroa

Matka-apuraha kenttäekskursioon Huippuvuorilla. Ekskursion järjestää Nord universitet -yliopisto osana maantiedon ja geologian opettajien täydennyskoulutuskurssia.

## **Opintomatkat ja leirikoulut**

**Keuruun yhteiskoulun yläkoulun JOPO-luokka**, Keuruu, 1 250 euroa

Matka-apuraha leirikoulun järjestämiseksi Finnmarkissa Keuruun yhteiskoulun yläkoulun JOPO-oppilaille.

**Lapin opinto-ohjaus ry.**, Rovaniemi, 2 000 euroa

Matka-apuraha opinto-ohjaajien opintomatkaan Tromssaan.

**Mikaelskolan, Steinerpedagogikens Vänner i Västnyland rf**, Tammisaari, 1 250 euroa

Matka-apuraha leirikoulun järjestämiseksi Lomin Sologgenissä Mikaelskolan 6. luokan oppilaille.

**Snellman, Lilli**, Karjaa, 750 euroa

Matka-apuraha kahden opintomatkan tekemiseksi Haraldsplass Diakonale Sykehusiin Bergenissä.

**Åbo universitet/Nordiska språk**, Turku, 2 000 euroa

Matka-apuraha opintomatkan järjestämiseksi Oslon Voksenåseniin Turun yliopiston ja Åbo Akademin norjan kielen syventävän kurssin opiskelijoille.

## **Tiede**

**Pyykkö, Saara**, Kirkkonummi, 500 euroa

Matka-apuraha Oslolla järjestettävään *PlanNord 2019* -konferenssiin osallistumiseksi ja kolmessa norjalaisessa yliopistossa vieraillemiseksi keskittyen erityisesti arkkitehtuuriin ja väritutkimukseen.

**Vihtari, Kalle**, Söderkulla, 500 euroa

Matka-apuraha vierailuun Högskolen i Innlandet -korkeakoulussa opinto-ohjaajan ominaisuudessa.

**Väistö, Janne**, Salo, 500 euroa

Matka-apuraha arkistotutkimuksen toteuttamiseksi Norjan ulkoministeriön arkistossa osana vuosia 1944–1991 koskevaa tutkimusta suomalaisesta kielipolitiikasta.

## Musiikki

**Arrangör för Nordisk Visfest**, Hanko, 750 euroa

Matka-apuraha *Trio Acoustica* -ryhmän kutsumiseksi Hangossa kesäkuussa 2019 järjestettävälle *Nordisk Visfest* -musiikkifestivaalille.

**Helsinki Chamber Music Festival**, Helsinki, 1 500 euroa

Norjassa asuvan suomalaisen viulistin Anna Gebertin ja Suomessa asuvan norjalaisen alttoviulistin Jakob Dingstadin kutsumiseksi heinäkuussa 2019 järjestettävälle *Helsinki Chamber Music Festival* -musiikkifestivaalille.

**litin Musiikkijuhlayhdistys ry**, Sääskjärvi, 500 euroa

Matka-apuraha norjalaisen säveltäjän Svein Hundsnestin kutsumiseksi kesäkuussa 2019 järjestettävälle *litin musiikkijuhlat* -kamarimusiikkifestivaalille uuden pianoteoksen kantaesityksen yhteydessä.

**Järvenpään Sibelius-seura ry**, Helsinki, 750 euroa

Matka-apuraha norjalaisten taiteilijoiden kutsumiseksi Tuusulanjärvellä elokuussa 2019 järjestettävälle *Meidän Festivaali* -kulttuurifestivaalille.

**Korvat auki ry**, Helsinki, 800 euroa

Matka-apuraha norjalaisen vaskipuhallinyhtyeen *NyNorsk Messingkvintett* kutsumiseksi solisteineen esiintymään Helsinkiin lokakuussa 2019.

**Luovan kulttuurin yhdistys Drom ry**, Tammisaari, 750 euroa

Matka-apuraha videomuotoisten digitaalisten taiteilijaportfolioiden luomiseksi Suomessa ja Norjassa asuville romanitaiteilijoille.

**Kontula Electronic**, Helsinki, 750 euroa

Matka-apuraha norjalaisten taiteilijoiden Stine Janvinin ja Vera Dvalen kutsumiseksi toukokuussa 2019 järjestettävälle Kontula Electronic -musiikkifestivaalille.

**Jaakko Laitinen & Väärä Raha**, Tampere, 1 500 euroa

Esiintymiseen Nordkappissa Perleporten Kulturhusissa tammikuussa 2020.

**Musikfestspelen Korsholm r.f.**, Vaasa, 2 000 euroa

Matka-apuraha norjalaisten artistien kutsumiseksi heinäkuussa 2019 järjestettävälle *Korsholman Musiikkijuhlat* -kamarimusiikkifestivaalille.

**Saura Ohjelmapalvelu Oy**, Helsinki, 1 200 euroa

Matka-apuraha norjalais-suomalaisen *Åššu*-joikuyhtyeen kutsumiseksi Helsinkiin syyskuussa 2019 järjestettävälle *Juuri Nyt Urban Folk Festival* -musiikkifestivaalille.

**Suomalaisen barokkiorkesterin kannatusyhdistys**, Helsinki, 1 500 euroa

Matka-apuraha norjalaisen *Barokkaerne*-barokkiensemblen kutsumiseksi esiintymään Ritarihuoneelle Helsinkiin keväällä 2020.

**Tampereen kaupunki/Tampereen Musiikkijuhlat**, Tampere, 1 400 euroa

Majoitusapuraha *Det Norske Solistkor* -kuoron kutsumiseksi kesäkuussa 2019 järjestettävälle *Tampereen Sävel* -vokaalimusiikkifestivaalille.

**Valkeajoki, Janne**, Lappeenranta, 3 000 euroa

Ensimmäisen *Nordlyd*-festivaalin järjestämiseksi Oslo Kulturhusetissa kesäkuussa 2019. Ohjelmassa on musiikkia, teatteria ja keskusteluja teemalla vapaus.

**Valoa-konserttisarja**, Stavanger, 1 250 euroa

Norjalaisen tenorin Øyvind Ottesenin ja sellistin Erlend Vestbyn kutsumiseksi esiintymään Helsinkiin sekä suomalaisen kanteleensoittajan Ida-Elinan kutsumiseksi esiintymään Stavangeriin joulukonsertteihin *Valoa*-konserttisarjan yhteydessä.

**Viitasaaren kesäakatemia ry**, Viitasaari, 750 euroa

Matka-apuraha norjalaisten artistien kutsumiseksi heinäkuussa 2019 järjestettävälle *Musiikin aika* -nykymusiikkifestivaalille.

### **Näyttämötaide**

**17 maj på svenska**, Kauniainen, 2 000 euroa

Norjalaista laululyriikkaa ruotsiksi Lilla Teaternissa Helsingissä toukokuussa 2019 esittävän näytöksen tuottamiseksi.

**Arts Management Helsinki**, Helsinki, 1 500 euroa

Matka-apuraha norjalaisten yhteistyökumppaneiden kutsumiseksi Hanasaassa syyskuussa 2019 järjestettävään *Nordic Circle of Artistic Management* -seminaariin.

**Hangö teaterträff r.f.**, Helsinki, 2 000 euroa

Matka-apuraha norjalaisten esitysten kutsumiseksi 29:nnele *Hangö Teaterträff* -festivaalille kesäkuussa 2020.

**Heppatyöt**, Helsinki, 1 200 euroa

Matka-apuraha esiintymiseen *Bergen Fringe Festival* -näyttämötaidefestivaalilla syyskuussa 2019 tanssia ja nukketeatteeria yhdistävällä esityksellä.

**Katku ry**, Oulu, 750 euroa

Matka-apuraha norjalaisen tanssituomarin ja norjalaisen DJ:n kutsumiseksi kesäkuussa 2019 järjestettävään *Oulun katutanssit* -katutanssitapahtumaan.

**LUST r.f.**, Helsinki, 1 000 euroa

Matka-apuraha täydennyskoulutusmatkan järjestämiseksi suomalaisille näyttämötaiteilijoille ja kriitikoille Bergeniin *Meteor*-festivaalille ja osallistumiseksi työpajaan festivaalin yhteydessä.

**TaikaBox**, Varjakka, 750 euroa

Matka-apuraha interaktiivisen *Please Switch On* -esityksen toteuttamiseksi yhdessä norjalaisten taiteilijoiden kanssa elokuussa 2019 Hammerfestissa *DanseFestival Barents* -tanssifestivaalin yhteydessä.

**Taiteilijayhdistys Hiljaisuus ry**, Rovaniemi, 1 200 euroa

Matka-apuraha Tromssaan RadArt-verkoston *Vårscenefest*-näyttämötaidefestivaalille osallistumiseksi.

**Teatterin tiedotuskeskus TINFO**, Helsinki, 2 000 euroa

Matka-apuraha Osloon modernin teatteritaiteen suomalais-norjalaiseen taiteilijatapaamiseen osallistumiseksi.

**Teatteriryhmä Jalostamo2**, Helsinki, 2 500 euroa

Matka-apuraha ilmastonmuutosaiheisen *Ice Ice Baby* -näyttämöteoksen työstämiseksi Huippuvuorilla sekä teoksen esittämiseksi mm. teatteri Viiruksessa.

**Valkeapää-Hoffrén**, Helsinki, 750 euroa

Matka-apuraha *Pelko/Fear*-teoksen esittämiseksi *Meteor*-teatterifestivaalilla Bergenissä lokakuussa 2019.

**We Should All Be Dreaming**, Helsinki, 750 euroa

Matka-apuraha Oslo Architecture Triennale -festivaalin, CODA - Oslo International Dance Festivalin, koreografi Sonya Lindforsin ja kirjailija Maryan Abdulkarimin välisen yhteistyön aloittamiseksi, tavoitteena esitellä *We Should All Be Dreaming* -projekti molemmilla festivaaleilla Oslolla lokakuussa 2019.

### **Elokuva**

**Espoon Elokuvajuhlat ry.**, Espoo, 1 000 euroa

Matka-apuraha norjalaisten elokuvantekijöiden kutsumiseksi toukokuussa 2020 järjestettävälle *Espoo Ciné* -festivaalille.

**Helsinki International Film Festival - Rakkautta & Anarkiaa ry**, Helsinki, 1 200 euroa

Matka-apuraha norjalaisten elokuvantekijöiden kutsumiseksi syyskuussa 2019 järjestettävälle *Rakkautta & Anarkiaa* -festivaalille.

**Walhalla rf**, Helsinki, 1 500 euroa

Norjalaisen elokuvan esittämiseksi Suomessa, erityisesti suomenkielisillä, harvaanasutuilla alueilla.

### **Kuvataide**

**Kivinen, Tiina**, Espoo, 500 euroa

Matka-apuraha Huippuvuorilla esitettävän, ilmastonmuutosta käsittelevän kuva- ja videotaideprojektin luomiseksi.

**Sandison, Charles**, Tampere, 2 000 euroa

Matka-apuraha videoteoksen työstämiseksi yhdessä norjalaisen runoilijan Fredrik Høyerin ja ruotsalaisen säveltäjän Eirik Rølandin kanssa. Teos tullaan esittämään Den Norske Opera & Ballettin katolla *Oslo Kulturnatt* -festivaalilla syyskuussa 2019.

**Suoyrjö, Elina**, Turku, 500 euroa

Matka-apuraha vierailuihin Mossissa *Momentum*-biennaalilla ja Ålesundissa KUBE-museossa.

**Työryhmä Röntynen Soikkonen**, Tampere, 750 euroa

Matka-apuraha Oslon kuvataidekenttään tutustumiseksi.

### **Lisätietoja:**

**Suomalais-norjalainen kulttuurirahasto/sihteeristö**

[rahastot@hanaholmen.fi](mailto:rahastot@hanaholmen.fi)

Hanasaarenranta 5

02100 Espoo